

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 14 giugno 1971

relativa al rimborso da parte del FEAOG, sezione orientamento, alla Repubblica federale di Germania, delle spese sostenute per l'inchiesta sul patrimonio suinicolo effettuata all'inizio del mese di dicembre 1970

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(71/244/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,  
visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 350/68 del Consiglio, del 27 marzo 1968, relativo al contributo finanziario della Comunità alle spese derivanti dalle inchieste sul patrimonio suinicolo effettuate dagli Stati membri <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 2,

considerando che la Repubblica federale di Germania ha presentato una domanda di rimborso relativa all'inchiesta effettuata all'inizio del mese di dicembre 1970 ;

considerando che tale domanda è conforme alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 645/69 della Commissione, del 3 aprile 1969, concernente le domande di rimborso degli Stati membri relative alle inchieste sul patrimonio suinicolo <sup>(2)</sup> ;

considerando che i risultati dell'inchiesta e delle conversioni sono stati comunicati alla Commissione e che essi hanno permesso di constatare che l'inchiesta è stata effettuata conformemente alle disposizioni degli articoli da 1 a 5 della direttiva del Consiglio del 27 marzo 1968 <sup>(3)</sup> ; che inoltre le statistiche previste all'articolo 6 e le stime previste all'articolo 7 della direttiva sono state trasmesse alla Commissione nelle condizioni previste ;

considerando che, ciò premesso, appare opportuno che il Fondo, sezione orientamento, prenda a suo

carico le spese sostenute per tale inchiesta per 104.240 unità di conto, rappresentanti il terzo dell'importo forfettario disponibile per il terzo anno d'inchiesta ;

considerando che il Comitato del Fondo è stato consultato sugli aspetti finanziari ed in particolare sull'importo dei mezzi finanziari disponibili,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

*Articolo 1*

Il contributo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, alle spese derivanti dall'inchiesta sul patrimonio suinicolo effettuata all'inizio del mese di dicembre 1970 dalla Repubblica federale di Germania è fissato in 104.240 unità di conto.

*Articolo 2*

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 14 giugno 1971.

*Per la Commissione*

*Il Presidente*

Franco M. MALFATTI

<sup>(1)</sup> GU n. L 76 del 28. 3. 1968, pag. 4.

<sup>(2)</sup> GU n. L 83 del 4. 4. 1969, pag. 19.

<sup>(3)</sup> GU n. L 76 del 28. 3. 1968, pag. 13.